

Lista de Chile

Sector	Todos los Sectores
Clasificación	
Obligaciones Afectadas	Trato Nacional (Artículo 12.4)
Medidas	<i>Decreto Ley 1939, Diario Oficial, noviembre 10, 1977, Normas sobre adquisición, administración y disposición de bienes del Estado, Título I</i> <i>Decreto con Fuerza de Ley 4 del Ministerio de Relaciones Exteriores, Diario Oficial, noviembre 10, 1967</i>
Descripción	<u>Inversión</u> La propiedad o cualquier otro derecho relacionado sobre “tierras del Estado” sólo podrá ser obtenida por personas naturales o jurídicas chilenas, a menos que se apliquen las excepciones legales correspondientes, tales como el Decreto Ley 1939. Tierras del Estado para estos propósitos comprende las tierras de propiedad del Estado hasta una distancia de 10 kilómetros desde la frontera y hasta una distancia de 5 kilómetros desde la costa. Bienes inmuebles situados en áreas declaradas “zona fronteriza” en virtud del Decreto con Fuerza de Ley 4, de 1967, del Ministerio de Relaciones Exteriores, no pueden ser adquiridos en dominio u cualquier otro título por (1) personas naturales con nacionalidad de países fronterizos, (2) personas jurídicas con su sede principal en un país fronterizo, (3) personas jurídicas con 40 por ciento o más de su capital perteneciente a personas naturales con nacionalidad de países fronterizos, o (4) personas jurídicas cuyo control efectivo es ejercido por tales personas naturales. No obstante lo anterior, se podrá eximir de dicha limitación, mediante Decreto Supremo del Presidente de la República fundado en razones de interés nacional.

Sector	Todos los Sectores
Clasificación	
Obligaciones Afectadas	Trato Nacional (Artículo 12.4) Presencia Local (Artículo 12.7)
Medidas	<i>Decreto con Fuerza de Ley 1 del Ministerio del Trabajo y Previsión Social, Diario Oficial, enero 24, 1994, Código del Trabajo, Título Preliminar, Libro I, Capítulo III</i>
Descripción	<p><u>Servicios Transfronterizos</u></p> <p>Como mínimo, el 85 por ciento de los trabajadores de un mismo empleador deben ser personas naturales chilenas. Esta regla se aplica a empleadores con más de 25 trabajadores con contrato de trabajo. El personal técnico experto, que no pueda ser reemplazado por personal nacional, no estará sujeto a esta disposición, según lo determine la Dirección del Trabajo.</p> <p>Se entenderá como trabajador a cualquier persona natural que preste servicios intelectuales o materiales, bajo dependencia o subordinación, en virtud de un contrato de trabajo.</p> <p>El Artículo 20 del Código del Trabajo se entenderá en el sentido de que el personal que un inversionista de Brunei Darussalam, Nueva Zelanda o Singapur que ha realizado una inversión, requiere para establecerse en Chile, será tratado, durante un período de 18 meses desde ese establecimiento, como personal técnico especializado que no puede ser reemplazado por personal nacional.</p> <p>Para mayor certeza, un contrato de trabajo no es obligatorio para el suministro de comercio transfronterizo de servicios.</p>

Sector	Comunicaciones
Clasificación	
Obligaciones Afectadas	Trato Nacional (Artículo 12.4) Trato Nación Más Favorecida (Artículo 12.5) Presencia Local (Artículo 12.7)
Medidas	<i>Ley 18838</i> , Diario Oficial, septiembre 30, 1989, <i>Consejo Nacional de Televisión</i> , Títulos I, II, y III <i>Ley 18168</i> , Diario Oficial, octubre 2, 1982, <i>Ley General de Telecomunicaciones</i> , Títulos I, II, y III <i>Ley 19733</i> , Diario Oficial, junio 4, 2001, <i>Ley sobre las Libertades de Opinión e Información y Ejercicio del Periodismo</i> , Títulos I y III
Descripción	<u>Inversión y Servicios Transfronterizos</u> El dueño de un medio de comunicación social, tales como las transmisiones de imagen y sonido o una agencia nacional de noticias (agencia nacional de noticias significa una agencia de noticias debidamente constituida en Chile), en el caso de una persona natural, debe tener un domicilio debidamente establecido en Chile, y, en el caso de una persona jurídica debe estar constituida con domicilio en Chile o tener una agencia autorizada para operar dentro del territorio nacional. Sólo los chilenos pueden ser presidentes, gerentes, administradores o representantes de la persona jurídica. En el caso de los servicios de radiodifusión sonora de libre recepción, la mayoría de los miembros del directorio deben ser chilenos. El director legalmente responsable y la persona que lo reemplace debe ser chileno con domicilio y residencia en Chile. Las solicitudes para obtener una concesión de radiodifusión sonora de libre recepción, presentadas por una persona jurídica en la cual más del 10 por ciento de su capital social está en manos de extranjeros, serán otorgadas sólo si previamente se acredita que a los nacionales de Chile se les otorgan similares derechos y obligaciones en el país de origen del solicitante que los que gozará el solicitante en

Chile.

El Consejo Nacional de Televisión podrá fijar un requisito general de hasta un 40 por ciento de producción chilena en los programas que transmitan los canales de servicios de transmisión televisiva de libre recepción.

Sólo pueden ser titulares de permisos de servicios limitados de telecomunicaciones de radiodifusión sonora, o hacer uso de ellos, a cualquier título, personas jurídicas de derecho público o privado, constituidas en Chile y con domicilio en el país. Los presidentes gerentes o representantes legales deben ser chilenos.

Sólo pueden ser titulares de permisos de servicios limitados de televisión por cable o por microondas, o hacer uso de ellos, a cualquier título, personas jurídicas de derecho público o privado, constituidas en Chile y con domicilio en el país. Los presidentes, directores, gerentes, administradores y representantes legales de la persona jurídica serán chilenos.

Sector	Energía
Clasificación	CPC 12 Petróleo crudo y Gas natural CPC 13 Minerales de Uranio y Torio CPC 14 Minerales Metálicos CPC 16 Otros Minerales
Obligaciones Afectadas Medidas	Trato Nacional (Artículo 12.4) <i>Constitución Política de la República de Chile, Capítulo III</i> <i>Ley 18097, Diario Oficial, enero 21, 1982, Ley Orgánica Constitucional sobre Concesiones Mineras, Títulos I, II, y III</i> <i>Ley 18248, Diario Oficial, octubre 14, 1983, Código de Minería, Títulos I y II</i> <i>Ley 16319, Diario Oficial, octubre 23, 1965, crea la Comisión Chilena de Energía Nuclear, Títulos I, II, y III</i>
Descripción	<u>Inversión</u> La exploración, la explotación y el beneficio de los hidrocarburos líquidos o gaseosos, yacimientos de cualquier tipo existentes en aguas marítimas sometidas a jurisdicción nacional y aquellas situadas total o parcialmente en zonas determinadas de importancia para la seguridad nacional con efectos mineros, cuya calificación será hecha exclusivamente por ley, podrán ser objeto de concesiones administrativas o de contratos especiales de operación, con los requisitos y bajo las condiciones que el Presidente de la República fije, para cada caso, por Decreto Supremo. Para mayor certeza, se entiende que el término beneficio no incluye el almacenamiento, transporte o refinamiento del material energético a que se hace referencia en este párrafo. La producción de energía nuclear con fines pacíficos sólo podrá llevarse a cabo por la Comisión Chilena de Energía Nuclear o, con su autorización, en forma conjunta con terceras personas. Si la Comisión determina que es aconsejable otorgar tal autorización, deberá determinar sus condiciones

Sector	Minería
Clasificación	CPC 13 Minerales de Uranio y Torio CPC 14 Minerales Metálicos CPC 16 Otros Minerales
Obligaciones Afectadas	Trato Nacional (Artículo 12.4)
Medidas	<i>Constitución Política de la República de Chile, Capítulo III</i> <i>Ley 18097, Diario Oficial, enero 12, 1982, Ley Orgánica Constitucional sobre Concesiones Mineras, Títulos I, II, y III</i> <i>Ley 18248, Diario Oficial, octubre 14, 1983, Código de Minería, Títulos I y III</i> <i>Ley 16319, Diario Oficial, octubre 23, 1965, crea la Comisión Chilena de Energía Nuclear, Títulos I, II, y III</i>
Descripción	<u>Inversión</u> La exploración, explotación y beneficio del litio, yacimientos de cualquier tipo existentes en aguas marítimas sometidas a jurisdicción nacional y yacimientos de cualquier especie situados total o parcialmente en zonas determinadas de importancia para la seguridad nacional con efectos mineros, cuya calificación será hecha exclusivamente por ley, podrá ser objeto de concesiones administrativas o de contratos especiales de operación, con los requisitos y bajo las condiciones que el Presidente de la República fije, para cada caso, por decreto supremo. Para mayor certeza, Chile tiene, al precio normal y modalidades del mercado, el derecho de primera opción de compra de los productos mineros originados en explotaciones desarrolladas en el país en los que el torio o el uranio tengan presencia significativa. Para mayor certeza, Chile podrá exigir que los productores separen de los productos mineros la porción de: <ol style="list-style-type: none"> (1) hidrocarburos líquidos o gaseosos; (2) litio; (3) yacimientos de cualquier especie existentes en las aguas marítimas sometidas a la jurisdicción nacional;

- y
- (4) yacimientos de cualquier tipo situados total o parcialmente en zonas determinadas de importancia para la seguridad nacional con efectos mineros, cuya calificación será hecha exclusivamente por ley;

que estén presentes en cantidades significativas en dichos productos y que pueda separarse económica y técnicamente para su entrega o venta a nombre del Estado. Para estos efectos, la separación económica y técnica implica que los costos incurridos en la recuperación de las cuatro sustancias señaladas anteriormente, a través de un procedimiento técnico adecuado, y en su comercialización y entrega, deberá ser menor que su valor comercial.

No podrán ser objeto de acto jurídico alguno los materiales atómicos naturales y el litio extraído, así como los concentrados, derivados y compuestos de ellos, salvo cuando se ejecuten o celebren por la Comisión Chilena de Energía Nuclear, con ésta o con su autorización previa. Si la Comisión determina que es aconsejable otorgar tal autorización, deberá determinar sus condiciones.

Sector	Pesca Acuicultura
Clasificación	CPC 04 Pesca y otros productos de la Pesca
Obligaciones Afectadas	Trato Nacional (Artículo 12.4)
Medidas	<i>Ley 18892</i> , Diario Oficial enero 21, 1992, <i>Ley General de Pesca y Acuicultura</i> , Títulos I y VI
Descripción	<p><u>Inversión</u></p> <p>Se requiere una concesión o autorización de uso de playas, terrenos de playas, porciones de agua y fondos marinos para llevar a cabo actividades de acuicultura.</p> <p>Sólo personas naturales chilenas o personas jurídicas constituidas según las leyes chilenas y extranjeros que dispongan de permanencia definitiva podrán ser titulares de una autorización o concesión para realizar actividades de acuicultura.</p>

Sector	Pesca
Clasificación	CPC 04 Pesca y otros productos de la Pesca
Obligaciones Afectadas	Trato Nacional (Artículo 12.4) Trato Nación Más Favorecida (Artículo 12.5) Presencia Local (Artículo 12.7)
Medidas	<i>Ley 18892</i> , Diario Oficial, enero 21, 1992, <i>Ley General de Pesca y Acuicultura</i> , Títulos I, III, IV, y IX <i>Decreto Ley 2.222</i> , Diario Oficial, mayo 31, 1978, <i>Ley de Navegación</i> , Títulos I y II
Descripción	<u>Inversión y Servicios Transfronterizos</u> Para cosechar y capturar especies hidrobiológicas en aguas interiores, mar territorial y Zona Económica Exclusiva de Chile, se requiere un permiso otorgado por la Subsecretaría de Pesca. Sólo personas naturales chilenas o personas jurídicas constituidas según las leyes chilenas y extranjeros con permanencia definitiva podrán ser titulares de un permiso para cosechar y capturar especies hidrobiológicas. Sólo las naves chilenas pueden realizar pesca en aguas interiores, mar territorial o en la Zona Económica Exclusiva de Chile. Son naves chilenas aquellas definidas como tales en la Ley de Navegación. El acceso a actividades de pesca industrial extractiva estará sujeto al registro previo de la nave en Chile. Sólo una persona natural o jurídica chilena puede registrar una nave en Chile. Una persona jurídica deberá estar constituida con domicilio principal y sede real y efectiva en Chile. El presidente, gerente y la mayoría de los directores o administradores deben ser personas naturales chilenas. Además, más del 50 por ciento de su capital social debe estar en poder de personas naturales o jurídicas chilenas. Para estos efectos, una persona jurídica que tenga participación en otra persona jurídica propietaria de una nave debe cumplir con todos los requisitos antes mencionados.

Una comunidad puede registrar una nave si (1) la mayoría de los comuneros son chilenos con domicilio y residencia en Chile; (2) los administradores deben ser chilenos; y (3) la mayoría de los derechos en la comunidad debe pertenecer a personas naturales o jurídicas chilenas. Para estos efectos, una persona jurídica comunera en el dominio de una nave, debe cumplir con todos los requisitos antes mencionados.

Un propietario (persona natural o jurídica) de una nave de pesca registrada con anterioridad al 30 de junio de 1991 no estará sujeto al requisito de nacionalidad antes mencionado.

Naves de pesca que sean así autorizadas por las autoridades marítimas, de acuerdo a poderes conferidos por ley en caso de reciprocidad otorgada a naves chilenas por otros Estados, podrán ser exceptuadas de los requisitos antes mencionados, bajo condiciones equivalentes a las otorgadas a las naves chilenas por ese Estado.

El acceso a la pesca artesanal estará sujeto a la inscripción en el Registro de Pesca Artesanal. Sólo podrán registrarse para realizar pesca artesanal las personas naturales chilenas, personas naturales extranjeras con residencia permanente en Chile o una persona jurídica constituida por las personas naturales antes mencionadas.

Sector	Servicios Deportivos, Pesca y caza Industrial, y de Esparcimiento
Clasificación	CPC 881 Servicios relacionados con la agricultura, la caza y la silvicultura CPC 882 Servicios relacionados con la pesca CPC 96499 Otros servicios de esparcimiento n.c.p
Obligaciones Afectadas	Presencia Local (Artículo 12.7)
Medidas	<i>Ley 17798, Diario Oficial, octubre 21, 1972, Título I</i> <i>Decreto Supremo 77 del Ministerio de Defensa, Diario Oficial, agosto 14, 1982</i>
Descripción	<u>Servicios Transfronterizos</u> Las personas que tengan armas, explosivos o sustancias análogas deberán requerir su inscripción ante la autoridad fiscalizadora correspondiente a su domicilio, para cuyo efecto deberá presentarse una solicitud dirigida a la Dirección General de Movilización Nacional del Ministerio de Defensa. Toda persona natural o jurídica que se encuentre inscrita como importador de fuegos artificiales, podrá solicitar autorización para la importación e internación a Chile del Grupo N°3 a la Dirección General de Movilización Nacional, pudiendo incluso, mantener existencias de estos elementos, para su comercialización a las personas autorizadas para efectuar espectáculos pirotécnicos. La Autoridad Fiscalizadora sólo podrá autorizar un espectáculo pirotécnico, si existe un informe para su instalación, desarrollo y medidas de seguridad del mismo, firmado y aprobado por un programador calculista inscrito en los registros nacionales de la Dirección General de Movilización Nacional o por un profesional, acreditado ante dicha Dirección General. Para el montaje y ejecución del espectáculo pirotécnico, se deberá contar al menos con un manipulador de fuegos artificiales inscrito en los registros de la Dirección General.

Sector	Servicios Especializados Agentes y Despachadores de Aduana
Clasificación	CPC 748 Servicios de agencias de transporte de carga CPC 749 Otros servicios de transporte y auxiliares
Obligaciones Afectadas	Trato Nacional (Artículo 12.4) Presencia Local (Artículo 12.7)
Medidas	<i>Decreto con Fuerza de Ley 30 del Ministerio de Hacienda,</i> Diario Oficial, abril 13, 1983, Libro IV
Descripción	<u>Servicios Transfronterizos</u> Sólo las personas naturales chilenas pueden suministrar servicios de despachadores de aduana o de agentes de aduana.

Sector	Servicios Especializados Guardias Privados Armados
Clasificación	CPC 873 Servicios de investigación y seguridad
Obligaciones Afectadas	Trato Nacional (Artículo 12.4)
Medidas	<i>Decreto 1.773 del Ministerio del Interior, Diario Oficial, noviembre 14, 1994</i>
Descripción	<u>Servicios Transfronterizos</u> Sólo los chilenos pueden suministrar servicios como guardias privados armados.

Sector	Servicios Prestados a las Empresas Servicios de Investigación
Clasificación	CPC 851 Servicios de investigación y desarrollo experimental de las ciencias naturales y la ingeniería CPC 853 Servicios interdisciplinarios de investigación y desarrollo experimental CPC 882 Servicios relacionados con la pesca
Obligaciones Afectadas	Trato Nacional (Artículo 12.4)
Medidas	<i>Decreto Supremo 711 del Ministerio de Defensa, Diario Oficial, octubre 15, 1975</i>
Descripción	<u>Servicios Transfronterizos</u> Las personas naturales y jurídicas extranjeras que deseen efectuar investigaciones en la zona marítima de las 200 millas bajo jurisdicción nacional, deberán presentar una solicitud con seis meses de anticipación al Instituto Hidrográfico de la Armada de Chile, y cumplirán con los requisitos establecidos por la respectiva regulación. Para tal efecto deberán presentar una solicitud, a lo menos con seis meses de anticipación a la fecha en que se pretende iniciar la investigación.

Sector	Servicios Prestados a las Empresas Servicios de Investigación
Clasificación	CPC 851 Servicios de investigación y desarrollo experimental de las ciencias naturales y la ingeniería CPC 853 Servicios interdisciplinarios de investigación y desarrollo experimental CPC 8675 Servicios conexos de consultores en ciencia y tecnología
Obligaciones Afectadas Medidas	Trato Nacional (Artículo 12.4) <i>Decreto con Fuerza de Ley 11 del Ministerio de Economía, Diario Oficial, diciembre 5, 1968</i> <i>Decreto 559 del Ministerio de Relaciones Exteriores, Diario Oficial, enero 24, 1968</i> <i>Decreto con Fuerza de Ley 83 del Ministerio de Relaciones Exteriores, Diario Oficial, marzo 27, 1979</i>
Descripción	<u>Servicios Transfronterizos</u> Las personas naturales que representan a personas jurídicas extranjeras o las personas naturales con residencia en el extranjero que deseen realizar exploraciones para efectuar trabajos con fines científicos, técnicos o de andinismo en las zonas fronterizas, deberán solicitar la correspondiente autorización por intermedio de un Cónsul de Chile en el país de domicilio de la persona natural, quien lo remitirá de inmediato y directamente a la Dirección de Fronteras y Límites del Estado. La Dirección de Fronteras y Límites del Estado podrá disponer que a la expedición se incorporen uno o más representantes de las actividades chilenas pertinentes, a fin de participar y conocer los estudios que se practiquen. El Departamento de Operaciones de la Dirección de Fronteras y Límites del Estado debe decidir e informar si autoriza o rechaza exploraciones geográficas o científicas que proyecten ejecutar personas u organismos extranjeros en Chile. La Dirección Nacional de Fronteras y Límites del

Estado debe autorizar y llevar el control de toda exploración con fines científicos, técnicos o de andinismo que deseen efectuar en zonas fronterizas las personas jurídicas extranjeras o las personas naturales con residencia en el extranjero.

Sector	Servicios Prestados a las Empresas Servicios de Investigación en Ciencias Sociales
Clasificación	CPC 86751 Servicios conexos de consultores en ciencia y tecnología
Obligaciones Afectadas	Trato Nacional (Artículo 12.4)
Medidas	<i>Ley 17288</i> , Diario Oficial, febrero 4, 1970, Título V <i>Decreto Supremo 484 del Ministerio de Educación</i> , Diario Oficial, abril 2, 1991
Descripción	<u>Servicios Transfronterizos</u> Las personas naturales o jurídicas extranjeras que deseen efectuar excavaciones, prospecciones, sondeos y/o recolecciones antropológicas, arqueológicas o paleontológicas, deberán solicitar el permiso correspondiente al Consejo de Monumentos Nacionales. Es condición previa para que se otorgue el permiso, que la persona a cargo de las investigaciones pertenezca a una institución científica extranjera confiable y que trabaje en colaboración con una institución científica estatal o universitaria chilena. Los permisos podrán concederse a (1) investigadores chilenos con preparación científica arqueológica, antropológica o paleontológica, según corresponda, debidamente acreditadas, que tengan un proyecto de investigación y un debido patrocinio institucional; (2) y a investigadores extranjeros, siempre que pertenezcan a una institución científica confiable y que trabajen en colaboración con una institución científica estatal o universitaria chilena. Los conservadores y directores de museos reconocidos por el Consejo de Monumentos Nacionales, los arqueólogos, antropólogos o paleontólogos profesionales, según corresponda, y los miembros de la Sociedad Chilena de Arqueología estarán autorizados para efectuar operaciones de salvataje. Se llaman operaciones de salvataje a la recuperación urgente de datos o especies arqueológicas, antropológicas o paleontológicas amenazados de pérdida inminente.

Sector	Impresión, Edición y otras Industrias Asociadas
Clasificación	CPC 88442 Servicios editoriales y de imprenta, a comisión o por contrato
Obligaciones Afectadas	Trato Nacional (Artículo 12.4) Trato Nación Más Favorecida (Artículo 12.5) Presencia Local (Artículo 12.7)
Medidas	<i>Ley 19733, Diario Oficial junio 4, 2001, Ley sobre las Libertades de Opinión e Información y Ejercicio del Periodismo, Títulos I y III</i>
Descripción	<u>Inversión y Servicios Transfronterizos</u> El dueño de un medio de comunicación social, tales como diarios, revistas, o textos publicados de manera regular con dirección editorial en Chile, o una agencia nacional de noticias, en el caso de una persona natural, debe tener un domicilio debidamente establecido en Chile y, en el caso de una persona jurídica, debe estar constituida con domicilio en Chile o tener una agencia autorizada para operar dentro del territorio nacional. Sólo los chilenos pueden ser presidentes, administradores o representantes legales de la persona jurídica. El director legalmente responsable y la persona que lo reemplace debe ser chileno con domicilio y residencia en Chile.

Sector	Servicios Profesionales, Técnicos y Especializados Servicios Profesionales
Clasificación	CPC 86211 Servicios de Auditoría Financiera
Obligaciones Afectadas	Trato Nacional (Artículo 12.4) Presencia Local (Artículo 12.7)
Medidas	<p><i>Ley 18.046</i>, Diario Oficial, octubre 22, 1981, <i>Ley de Sociedades Anónimas</i>, Título V</p> <p><i>Decreto Supremo 587 del Ministerio de Hacienda</i>, Diario Oficial, noviembre 13, 1982, <i>Reglamento de Sociedades Anónimas</i></p> <p><i>Decreto Ley 1.097</i>, Diario Oficial, julio 25, 1975, Títulos I, II, III, y IV</p> <p><i>Decreto Ley 3.538</i>, Diario Oficial, diciembre 23, 1980, Títulos I, II, III, y IV</p> <p><i>Circular 2.714</i>, octubre 6, 1992; <i>Circular 1</i>, enero 17, 1989; <i>Capítulo 19 de la Recopilación Actualizada de Normas de la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras sobre Auditores Externos</i></p> <p><i>Circulares 327</i>, junio 29, 1983, y <i>350</i>, octubre 21, 1983, <i>de la Superintendencia de Valores y Seguros</i></p>
Descripción	<p><u>Servicios Transfronterizos</u></p> <p>Los auditores externos de las instituciones financieras deben estar inscritos en el Registro de Auditores Externos de la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras y en la Superintendencia de Valores y Seguros. Sólo las personas jurídicas constituidas legalmente en Chile como sociedades de personas o asociaciones y cuyo giro principal de negocios sean los servicios de auditoría podrán inscribirse en el Registro.</p>

Sector	Servicios Profesionales Servicios Legales
Clasificación	CPC 861 Servicios Jurídicos
Obligaciones Afectadas	Trato Nacional (Artículo 12.4) Trato Nación Más Favorecida (Artículo 12.5)
Medidas	<i>Código Orgánico de Tribunales, Título XV</i> <i>Decreto 110 del Ministerio de Justicia, Diario Oficial, marzo 20, 1979</i> <i>Ley 18.120, Diario Oficial, mayo 18, 1982</i> <i>Convenio sobre Mutuo Reconocimiento de Exámenes y de Títulos Profesionales entre Chile y Ecuador, Diario Oficial, julio 16, 1937</i>
Descripción	<u>Servicios Transfronterizos</u> Sólo personas naturales chilenas podrán ser autorizados a ejercer la profesión de abogado. Sólo los abogados pueden prestar servicios tales como el patrocinio en los asuntos que se siguen ante tribunales de la República, y se traduce en la obligación de que la primera presentación de cada parte debe ser patrocinada por un abogado habilitado para el ejercicio de la profesión; la redacción de las escrituras de constitución, modificación, resciliación o liquidación de sociedades, de liquidación de sociedades conyugales, de partición de bienes, escrituras constitutivas de personalidad jurídica, de asociaciones de canalistas, cooperativas, contratos de transacciones y contratos de emisión de bonos de sociedades anónimas; y el patrocinio de la solicitud de concesión de personalidad jurídica para las corporaciones y fundaciones. Chile mantiene un convenio bilateral con Ecuador, mediante el cual son admitidos al ejercicio de la profesión de abogados en Chile los ecuatorianos poseedores de un título de abogado otorgado por una universidad de Ecuador. Ninguna de estas medidas se aplican a los consultores legales extranjeros que practican en áreas o asesoran en

asuntos no considerados arriba, incluyendo la legislación de cualquier país en el cual ese consultor está autorizado para ejercer como abogado.

Sector	Servicios Profesionales, Técnicos y Especializados Servicios Auxiliares de la Administración de Justicia
Clasificación	CPC 861 Servicios Jurídicos
Obligaciones Afectadas	Trato Nacional (Artículo 12.4) Presencia Local (Artículo 12.7)
Medidas	<i>Código Orgánico de Tribunales</i> , Títulos XI y XII <i>Reglamento del Registro del Conservador de Bienes Raíces</i> , Títulos I, II, y III <i>Ley 18.118</i> , Diario Oficial 22 de mayo, 1982, Título I <i>Decreto 197 del Ministerio de Economía</i> , Diario Oficial 8 de agosto, 1985 <i>Ley 18.175</i> , Diario Oficial 28 de octubre, 1982, Título III
Descripción	<u>Servicios Transfronterizos</u> Los auxiliares de la administración de justicia deben residir en el mismo lugar o ciudad donde se encuentre el tribunal donde prestarán sus servicios. Los defensores públicos, notarios públicos y conservadores deberán ser chilenos y cumplir con los mismos requisitos exigidos para ser juez. Los archiveros y los árbitros de derecho deben ser abogados, en consecuencia, deben ser personas naturales chilenas. Los abogados de Brunei Darussalam, Nueva Zelanda o Singapur pueden participar en un arbitraje cuando se trate de legislación de Brunei Darussalam, Nueva Zelanda o Singapur y las partes en el arbitraje lo soliciten. Sólo las personas naturales chilenas con derecho a voto y los extranjeros con residencia permanente y derecho a voto pueden actuar como receptores judiciales y como procuradores del número. Sólo las personas naturales chilenas y extranjeros con permanencia definitiva en Chile o personas jurídicas chilenas pueden ser martilleros públicos.

Para ser síndico de quiebras es necesario poseer un título técnico o profesional otorgado por una universidad, un instituto profesional o un centro de formación técnica reconocido por Chile. Los síndicos de quiebras deben tener experiencia de no menos de tres años en áreas comerciales, económicas o jurídicas.

Sector	Transporte Transporte Aéreo
Clasificación	CPC 734 Servicios de alquiler de aeronaves con tripulación CPC 7469 Otros servicios complementarios para el transporte por vía aérea
Obligaciones Afectadas	Trato Nacional (Artículo 12.4) Trato Nación Más Favorecida (Artículo 12.5) Presencia Local (Artículo 12.7)
Medidas	<p><i>Ley 18.916</i>, Diario Oficial, febrero 8, 1990, <i>Código Aeronáutico</i>, Títulos preliminar, II y III</p> <p><i>Decreto Ley 2.564</i>, Diario Oficial, junio 22, 1979, <i>Normas sobre Aviación Comercial</i></p> <p><i>Decreto Supremo 624 del Ministerio de Defensa</i>, Diario Oficial, enero 5, 1995</p> <p><i>Ley 16.752</i>, Diario Oficial, febrero 17, 1968, Título II</p> <p><i>Decreto 34 del Ministerio de Defensa</i>, Diario Oficial, febrero 10, 1968</p> <p><i>Decreto Supremo 102 del Ministerio de Transportes y Telecomunicaciones</i>, Diario Oficial, junio 17, 1981</p> <p><i>Decreto supremo 172 del Ministerio de Defensa</i>, Diario Oficial, marzo 5, 1974</p> <p><i>Decreto Supremo 37 del Ministerio de Defensa</i>, Diario Oficial, diciembre 10, 1991</p> <p><i>Decreto 234 del Ministerio de Defensa</i>, Diario Oficial, junio 19, 1971</p>
Descripción	<p><u>Inversión y Servicios Transfronterizos</u></p> <p>Solo una persona natural o jurídica chilena podrá registrar una aeronave en Chile. Una persona jurídica deberá estar constituida en Chile con domicilio principal y sede real y efectiva en Chile. Además, la mayoría de su propiedad debe pertenecer a personas naturales o jurídicas chilenas, las que a su vez deberán cumplir los requisitos anteriores.</p>

El presidente, gerente y la mayoría de los directores o administradores de la persona jurídica deben ser chilenos.

Las aeronaves particulares de matrícula extranjera que realicen actividades no comerciales no podrán permanecer en Chile sin autorización de la Dirección General de Aeronáutica Civil, más allá de 30 días contados desde la fecha de su ingreso al país. Para mayor certeza, esta medida no se aplicará a servicios aéreos especializados tal como se definen en el artículo 12.1 (*Definiciones*), excepto en el caso de los servicios de remolque de planeadores y de servicios de paracaidismo.

Para trabajar como tripulante de aeronaves operadas por una empresa aérea chilena, el personal aeronáutico extranjero deberá obtener previamente licencia nacional con las habilitaciones respectivas que les permitan ejercer sus funciones.

El personal aeronáutico extranjero podrá ejercer sus actividades en Chile sólo si la licencia o habilitación otorgada en otro país es reconocida por la autoridad aeronáutica civil chilena como válida. A falta de convenio internacional que regule dicho reconocimiento, éste se efectuará bajo condiciones de reciprocidad. En tal caso, se demostrará que las licencias y habilitaciones fueron expedidas o convalidadas por autoridad competente en el Estado de matrícula de la aeronave, que están vigentes y que los requisitos exigidos para extenderlas o convalidarlas son iguales o superiores a los establecidos en Chile para casos análogos.

Los servicios de transporte aéreo podrán realizarse por empresas de aeronavegación chilenas o extranjeras siempre que, en las rutas que operen, los otros Estados otorguen condiciones similares para las empresas aéreas chilenas, cuando éstas lo soliciten. La Junta de Aeronáutica Civil, por resolución fundada, podrá terminar, suspender o limitar los servicios de cabotaje u otra clase de servicios de aeronavegación comercial, que se realicen exclusivamente dentro del territorio nacional por empresas o aeronaves extranjeras, si en su país de origen no se otorga o reconoce efectivamente el derecho a igual trato a las empresas o aeronaves chilenas.

Para que las aeronaves civiles extranjeras que no se dediquen a desarrollar actividades comerciales de transporte y las que se dediquen a desarrollar actividades de transporte aéreo comercial en forma no regular tengan derecho a penetrar en el territorio chileno, incluidas sus aguas jurisdiccionales, a sobrevolarlo y hacer escalas en él para fines no comerciales, deberán informar a la Dirección General de Aeronáutica Civil con una anticipación mínima de veinticuatro horas. Aquellas aeronaves que se dedican al transporte aéreo comercial no regular no podrán tomar ni dejar pasajeros, carga o correo en el territorio chileno sin previa autorización otorgada por la Junta de Aeronáutica Civil.

Sector	Transporte Transporte por Agua
Clasificación	CPC 721 Servicios de transporte por embarcaciones de navegación marítima CPC 722 Servicios de transporte en embarcaciones de navegación no marítima
Obligaciones Afectadas	Trato Nacional (Artículo 12.4) Trato Nación Más Favorecida (Artículo 12.5) Presencia Local (Artículo 12.7)
Medidas	<i>Decreto Ley 3.059</i> , Diario Oficial, diciembre 22, 1979, <i>Ley de Fomento a la Marina Mercante</i> , Títulos I y II <i>Decreto Supremo 24</i> , Diario Oficial, marzo 10, 1986, <i>Reglamento del Decreto Ley 3.059</i> , Títulos I y II <i>Decreto Ley 2.222</i> , Diario Oficial, mayo 31, 1978, <i>Ley de Navegación</i> , Títulos I, II, III, IV, y V <i>Decreto Supremo 153</i> , Diario Oficial, marzo 11, 1966, <i>Aprueba el Reglamento General de Matrícula del Personal de Gente de Mar, Fluvial y Lacustre</i> <i>Código de Comercio</i> , Libro III, Títulos I, IV, y V <i>Ley 19.420</i> , Diario Oficial, octubre 23, 1995, <i>Establece incentivos para el desarrollo económico de las provincias de Arica y Parinacota y modifica cuerpos legales que indica</i> , Título Disposiciones varias
Descripción	<u>Inversión y Servicios transfronterizos</u> Sólo una persona natural o jurídica chilena podrá registrar una nave en Chile. Una persona jurídica deberá estar constituida con domicilio principal y sede real y efectiva en Chile. El presidente, gerente y la mayoría de los directores o administradores deben ser personas naturales chilenas. Además, más del 50 por ciento de su capital social debe estar en poder de personas naturales o jurídicas chilenas. Para estos efectos, una persona jurídica que tenga participación en otra persona jurídica propietaria de una nave debe cumplir con todos los requisitos antes

mencionados.

Una comunidad podrá registrar una nave si (1) la mayoría de los comuneros son chilenos con domicilio y residencia en Chile; (2) los administradores son chilenos; y (3) la mayoría de los derechos en la comunidad pertenecen a personas naturales o jurídicas chilenas. Para estos efectos, una persona jurídica comunera en el dominio de una nave, debe cumplir con todos los requisitos antes mencionados para ser consideradas chilenas.

Naves especiales que sean propiedad de personas naturales o jurídicas extranjeras domiciliadas en Chile podrán, bajo ciertas condiciones, ser registradas en el país. Para estos efectos, una nave especial no incluye una nave pesquera. Las condiciones requeridas para registrar naves especiales de propiedad de personas naturales o jurídicas extranjeras son las siguientes: (1) domicilio en Chile; (2) asiento principal de sus negocios en el país; o (3) que ejerzan alguna profesión o industria en forma permanente en Chile. La autoridad marítima podrá, por razones de seguridad nacional, imponer a estas naves normas especiales restrictivas de sus operaciones.

La autoridad marítima podrá conceder un mejor trato en base al principio de reciprocidad.

Las naves extranjeras deberán usar servicios de pilotaje, anclaje y de pilotaje de puertos cuando las autoridades marítimas lo requieran. En las faenas de remolque, o en otras maniobras en puertos chilenos sólo pueden usarse remolcadores de bandera chilena.

Para ser capitán es necesario ser chileno y poseer el título de tal conferido por la autoridad correspondiente. Para ser oficial de naves chilenas se requiere ser persona natural chilena y estar inscrito en el Registro de Oficiales. Para ser tripulante de naves chilenas es necesario ser chileno, poseer matrícula o permiso otorgado por la Autoridad Marítima y estar inscrito en el respectivo Registro. Los títulos profesionales y licencias otorgados en país extranjero serán válidos para desempeñarse como oficial en naves nacionales cuando el Director lo disponga por resolución fundada.

El patrón de nave debe ser chileno. El patrón de nave es la persona natural que, en posesión del título de tal otorgado por el Director, está habilitada para el mando de naves menores y determinadas naves especiales mayores.

Sólo los chilenos o extranjeros domiciliados en Chile, podrán desempeñarse como patronos de pesca, mecánicos-motoristas, motoristas, marineros pescadores, pescadores, empleados u obreros técnicos de industrias o comercio marítimo y como tripulantes de dotación industrial y de servicios generales de buques-fábricas o de pesca cuando lo soliciten los armadores por ser indispensables para la organización inicial de las faenas.

Para enarbolar el pabellón nacional, se requiere que el patrón de nave, su oficialidad y tripulación sean chilenos. No obstante, la Dirección General del Territorio Marítimo y de Marina Mercante por resolución fundada y en forma transitoria, podrá autorizar la contratación de personal extranjero cuando ello sea indispensable, exceptuando al capitán, que será siempre chileno.

Para desempeñarse como operador multimodal en Chile, será necesario ser persona natural o jurídica chilena.

El cabotaje queda reservado a las naves chilenas. Se entenderá por tal el transporte marítimo, fluvial o lacustre de pasajeros y de carga entre diferentes puntos del territorio nacional y entre éstos y artefactos navales instalados en el mar territorial o en la Zona Económica Exclusiva.

Las naves mercantes extranjeras podrán participar en el cabotaje cuando se trate de volúmenes de carga superiores a 900 toneladas, previa licitación pública efectuada por el usuario convocada con la debida anticipación. Cuando se trate de volúmenes de carga iguales o inferiores a 900 toneladas y no exista disponibilidad de naves bajo pabellón chileno, la Autoridad Marítima autorizará el embarque de dichas cargas en naves mercantes extranjeras. La reserva de cabotaje a las naves chilenas no será aplicable en el caso de cargas que provengan o tengan por destino los puertos de la provincia de Arica.

En caso de que Chile adopte, por razones de reciprocidad, una medida de reserva de carga en el transporte internacional de carga entre Chile y otro país que no sea

Parte, la carga que le resulta reservada se hará en naves de bandera chilena o reputadas como tales.

Sector	Transporte Transporte por Agua
Clasificación	CPC 721 Servicios de transporte por embarcaciones de navegación marítima CPC 722 Servicios de transporte en embarcaciones de navegación no marítima
Obligaciones Afectadas	Trato Nacional (Artículo 12.4) Presencia Local (Artículo 12.7)
Medidas	<i>Código de Comercio</i> , Libro III, Títulos I, IV y V <i>Decreto Ley 2.222</i> , Diario Oficial, mayo 31, 1978, <i>Ley de Navegación</i> , Títulos I, II, y IV <i>Decreto 90 del Ministerio del Trabajo y Seguridad Social</i> , Diario Oficial, enero 21, 2000 <i>Decreto 49 del Ministerio del Trabajo y Seguridad Social</i> , Diario Oficial, julio 16, 1999 <i>Código del Trabajo</i> , Libro I, Título II, Capítulo III, párrafo 2º
Descripción	<u>Inversión y Servicios transfronterizos</u> Deberán ser chilenos los agentes de nave o los representantes de los operadores, dueños o capitanes de nave, ya sean personas naturales o jurídicas. Los trabajos portuarios de estiba y muellaje realizados por personas naturales están reservados a chilenos que estén debidamente acreditados ante la autoridad correspondiente para realizar los trabajos portuarios señalados en la ley y tener oficina establecida en Chile. Cuando las actividades sean desempeñadas por personas jurídicas éstas deben estar legalmente constituidas en el país y tener su domicilio principal en Chile. El presidente, administradores, gerentes o directores deben ser chilenos. Al menos el 50 por ciento del capital social debe pertenecer a personas naturales o jurídicas chilenas. Dichas empresas deben designar uno o más apoderados, que actuarán en su

representación, los cuales deben ser chilenos.

Los trabajadores portuarios deben aprobar un curso básico de seguridad portuaria en un Organismo Técnico de Ejecución autorizado por el Servicio Nacional de Capacitación y Empleo, de acuerdo con las normas establecidas en el reglamento respectivo

Deberán ser también personas naturales o jurídicas chilenas todos aquellos que desembarquen, transborden y, en general, hagan uso de los puertos chilenos continentales o insulares, especialmente para capturas de pesca o capturas de pesca procesadas a bordo.

Sector	Transporte Transporte Terrestre
Clasificación	CPC 712 Otros servicios de transporte terrestre
Obligaciones Afectadas	Trato Nacional (Artículo 12.4) Trato Nación Más Favorecida (Artículo 12.5) Presencia Local (Artículo 12.7)
Medidas	<i>Decreto Supremo 212 del Ministerio de Transportes y Telecomunicaciones, Diario Oficial, noviembre 21, 1992</i> <i>Decreto 163 del Ministerio de Transportes y Telecomunicaciones, Diario Oficial, enero 4, 1985</i> <i>Decreto Supremo 257 del Ministerio de Relaciones Exteriores, Diario Oficial, octubre 17, 1991</i>
Descripción	<u>Servicios transfronterizos</u> Los prestadores de servicios de transporte terrestre deberán inscribirse en el Registro Nacional por medio de una solicitud que deberá ser presentada al Secretario Regional Ministerial de Transportes y Telecomunicaciones. En el caso de los servicios urbanos los interesados deberán presentar la solicitud al Secretario Regional con jurisdicción en la localidad donde se prestará el servicio y, en el caso de servicios rurales e interurbanos, en la región correspondiente al domicilio del interesado. En la solicitud de inscripción deberá especificarse la información requerida por la ley y adjuntarse, entre otros antecedentes, fotocopia de la cédula nacional de identidad, autenticada y en el caso de las personas jurídicas, los instrumentos públicos que acrediten su constitución, nombre y domicilio del representante legal en el caso de personas jurídicas y documento que lo acrediten como tal. Las personas naturales o jurídicas extranjeras habilitadas para efectuar transporte internacional en el territorio de Chile, no podrán realizar servicios de transporte local ni participar, en forma alguna, en dichas actividades dentro del territorio nacional. Sólo las compañías con domicilio real y efectivo, y creadas bajo las leyes de los países mencionados más abajo pueden prestar servicios de transporte terrestre internacional entre Chile, Argentina, Bolivia, Brasil, Perú,

Uruguay y Paraguay. Adicionalmente, para obtener un permiso de prestación de servicios de transporte terrestre internacional, en el caso de personas jurídicas extranjeras, más del 50 por ciento de su capital y el control efectivo de esas personas jurídicas debe pertenecer a nacionales de Chile, Argentina, Bolivia, Brasil, Perú, Uruguay o Paraguay.

Sector	Transporte Transporte Terrestre
Clasificación	CPC 712 Otros servicios de transporte terrestre
Obligaciones Afectadas	Trato Nacional (Artículo 12.4) Trato Nación Más Favorecida (Artículo 12.5)
Medidas	<i>Ley 18290</i> , Diario Oficial, febrero 7, 1984, Título IV <i>Decreto Supremo 485 del Ministerio de Relaciones Exteriores</i> , Diario Oficial, septiembre 7, 1960, <i>Convención de Ginebra</i>
Descripción	<u>Servicios transfronterizos</u> Los vehículos motorizados con patente extranjera que entren al país, en admisión temporal, al amparo de lo establecido en la <i>Convención sobre la Circulación por Carreteras de Ginebra de 1949</i> , podrán circular libremente en el territorio nacional por el plazo que contempla dicha Convención, siempre que cumplan con los requisitos establecidos en la ley chilena. El titular de una licencia o certificado internacional vigente para guiar vehículos motorizados, expedido en país extranjero en conformidad a la <i>Convención sobre la Circulación por Carreteras de Ginebra de 1949</i> , podrá conducir en todo el territorio nacional. El conductor de un vehículo con patente extranjera que posea licencia internacional para conducir, deberá entregar, cada vez que se lo solicite la autoridad, los comprobantes que habiliten tanto la circulación del vehículo como el uso y vigencia de su documentación personal.